

# Conditions générales pour la réalisation d'ouvrages (hors domaine construction et informatique)



## A. DISPOSITIONS LIMINAIRES

### 1. Objet et champ d'application

- 1.1. Les présentes conditions générales (ci-après « **Conditions Générales** ») régissent la conclusion, le contenu et l'exécution des Contrats ou commandes (ci-après la « **Commande** ») portant sur la réalisation d'Ouvrages hors domaines de la construction et de l'informatique.
- 1.2. Seule fait foi la version des Conditions Générales publiée sur le site Internet de SIG à la date du Contrat (respectivement de la Commande en l'absence de document conventionnel principal).
- 1.3. Le Fournisseur renonce expressément à faire valoir de propres conditions générales divergentes ou dérogeant aux dispositions des présentes Conditions Générales, même si SIG ne les conteste pas expressément ; la présente disposition valant convention spéciale écrite.

### 2. Définitions

- 2.1. Dans le Contrat, les mots et expressions suivants ont le sens qui leur est attribué ci-après, à savoir :
  - **Contrat** : désigne l'ensemble des documents conventionnels (c'est-à-dire le document principal y compris ses parties intégrantes telles les Conditions Générales et d'autres annexes) ; à défaut, en l'absence de document conventionnel principal, la Commande tient lieu de Contrat proprement dit.
  - **Contrat proprement dit** : désigne le document conventionnel principal (c'est-à-dire sans les autres parties intégrantes telles les Conditions Générales et d'autres annexes).
  - **Prestations** : incluent toutes prestations prévues par le Contrat, telles notamment la réalisation d'Ouvrages et le cas échéant la Maintenance et l'Assistance,

### 3. Offre

- 3.1. Toute offre (ci-après « **Offre** ») et démonstration du Fournisseur est gratuite, même lorsqu'elle est établie à la demande de SIG à moins que l'appel d'offres (ci-après « **Appel d'offres** ») n'en dispose autrement.
- 3.2. L'Offre est rédigée sur la base de l'Appel d'offres de SIG. Lorsque l'Offre diffère de l'Appel d'offres ou des Conditions Générales de SIG, l'Offre le mentionne expressément.
- 3.3. Dans son Offre, le Fournisseur mentionne les prix en francs suisses et indique séparément la taxe sur la valeur ajoutée.
- 3.4. L'Offre oblige le Fournisseur jusqu'à l'expiration du délai fixé par SIG. Lorsque l'Appel d'offres ou l'Offre n'indiquent aucun autre délai de validité, le Fournisseur est lié par son Offre pendant quatre (4) mois à compter de la date d'établissement de cette dernière.

### 4. Commandes

- 4.1. Sauf disposition contractuelle contraire, toute Prestation à fournir est confirmée par une Commande écrite.
- 4.2. Les Commandes passées par SIG comprennent le texte de la Commande, indiquent les Conditions Générales applicables et visent les annexes éventuelles (notamment cahier des charges, spécifications, dessins, offres...).
- 4.3. Tous les documents relatifs à la Commande, doivent porter le numéro de la Commande et celui de la TVA et être rédigés en langue française. A défaut, ledit document peut être retourné au Fournisseur pour régularisation.
- 4.4. Tant que SIG n'a pas passé Commande, elle peut se retirer en tout temps du Contrat, sans indemnité quelconque.

### 5. Confirmation de Commande

- 5.1. Sauf convention contraire, toute Commande est réputée acceptée par le Fournisseur en l'absence de refus par écrit de la Commande dans un délai de cinq (5) jours ouvrables dès la réception de la Commande.

### 6. Sous-traitance

- 6.1. Le Fournisseur peut sous-traiter une partie des Livrables uniquement à des entités figurant sur une liste remise à SIG et validée par elle.

- 6.2. Si tout ou partie des Livrables devait être sous-traitée à une entité qui ne figure pas sur la liste remise, le Fournisseur s'engage à recueillir l'accord préalable de SIG.
- 6.3. Sauf accord préalable contraire écrit de SIG, le Fournisseur interdira à tous ses sous-traitants de pratiquer à leur tour la sous-traitance. Il prendra toutes les mesures nécessaires afin de garantir le respect de cette interdiction.
- 6.4. Les tiers auxquels le Fournisseur confie l'exécution du Contrat sont dans tous les cas considérés comme des auxiliaires au sens de l'art. 101 CO. Même si le recours à des tiers est accepté ou connu de SIG, la responsabilité du Fournisseur résultant du Contrat demeure intacte. L'application de l'art. 399, al. 2 CO, est expressément exclue.

### 7. Droit de paiement direct de SIG

- 7.1. En cas de problèmes de liquidités du Fournisseur ou de différends notables entre le Fournisseur et les tiers qu'il ou SIG a mandatés, cette dernière peut, après audition préalable des parties concernées et sur présentation d'une facture conforme, verser directement le montant dû aux tiers mandatés ou le consigner, dans les deux cas avec effet libératoire.

### 8. Santé, sécurité et hygiène

- 8.1. Le Fournisseur devra prendre toutes les mesures nécessaires pour garantir la sécurité des personnes et des équipements sur le site de Livraison. Outre l'observation de toute législation (notamment la Loi fédérale sur l'assurance-accidents – RS 832.20 – et la Loi fédérale sur le travail dans l'industrie, l'artisanat et le commerce – RS 822.11) et règles de la technique en vigueur qui lui sont applicables en matière de santé, de sécurité et d'hygiène au travail, le Fournisseur doit impérativement respecter, sur les sites propriété de SIG, les règles de santé, de sécurité et d'hygiène au travail de SIG dont il est tenu de prendre connaissance.
- 8.2. Dans le cas de chantiers ou de travaux de montage, le Fournisseur établit un plan d'hygiène et de sécurité (PHS) et documente les mesures d'urgence. Il les soumet à SIG avant exécution des travaux.
- 8.3. Le non-respect de ces obligations pourra entraîner, le cas échéant, la suspension des travaux et/ou la résiliation du Contrat. Les dépenses y consécutives seront à la charge du Fournisseur.

### 9. Protection au travail, conditions de travail et égalité salariale entre femmes et hommes

- 9.1. Le Fournisseur qui a son siège en Suisse ou y dispose d'une filiale respecte les dispositions suisses en matière de protection au travail et de conditions de travail, de même que le principe de l'égalité salariale entre femmes et hommes. Les conditions de travail sont régies par les conventions collectives ou les Contrats-types de travail ou, à défaut, par les usages locaux et professionnels en vigueur.
- 9.2. Le Fournisseur qui a son siège à l'étranger respecte les dispositions en vigueur au lieu de la fourniture de la prestation à l'étranger, et au minimum celles des conventions principales de l'Organisation internationale du travail.
- 9.3. Lorsque le Fournisseur détache des employés en Suisse en vue de l'exécution de la Prestation, les dispositions de la loi fédérale sur les travailleurs détachés (LDét - RS 823.20) s'appliquent.
- 9.4. Lorsque le Fournisseur ne respecte pas une obligation découlant du présent chiffre 9, il est redevable d'une peine conventionnelle à moins qu'il ne prouve qu'il n'a pas commis de faute. Pour chaque contravention, la peine conventionnelle est de 10 % de la Rémunération, mais en tout de 50 000 francs au plus.

### 10. Attestations

- 10.1. Le Fournisseur fournit sur demande de SIG, dans un délai maximum de 7 jours, en tout temps et sur toute la durée d'exécution du Contrat, l'ensemble des documents attestant de la réalisation des conditions de participation et des critères d'aptitude au sens de la législation applicable en matière de marchés publics. Ces attestations concernent

notamment le respect par celui-ci de la législation sociale et des usages professionnels en vigueur à Genève.

- 10.2. Le Fournisseur s'engage à informer SIG de toute poursuite engagée à son encontre pendant l'exécution du Contrat ainsi que de toute mesure le concernant ayant un impact sur sa participation dans le cadre des marchés publics.
- 10.3. Si le Fournisseur a sous-traité tout ou partie du présent Contrat, son obligation de fournir sur demande les attestations précitées s'étend également aux attestations concernant ses sous-traitants.
- 10.4. Le Fournisseur s'engage à respecter et à faire respecter à ses sous-traitants pendant toute la durée d'exécution du Contrat la totalité des conditions justifiant l'octroi des attestations précitées.
- 10.5. En cas de non-respect de l'une ou l'autre des conditions mentionnées au chiffre 10.1 ci-dessus par le Fournisseur ou les sous-traitants du Fournisseur, SIG peut exiger du Fournisseur le paiement d'une peine conventionnelle égale à 10 % de la Rémunération. Le Fournisseur peut toutefois se libérer du paiement de la peine conventionnelle en raison des faits de ses sous-traitants en démontrant qu'il a effectué tous les contrôles qu'on pouvait raisonnablement attendre de lui. Nonobstant ce qui précède, SIG se réserve le droit de résilier le Contrat sans indemnité à sa charge.

## 11. Responsabilité sociétale

- 11.1. SIG est une entreprise citoyenne qui cherche à équilibrer ses intérêts économiques, sociaux et environnementaux. Ainsi, les actions de SIG, dans tous ses projets, sont et doivent demeurer socialement significatives et responsables. Guidé par une approche de développement durable, SIG a adopté une politique environnementale et sociétale qui s'inscrit également dans ses relations avec ses fournisseurs.
- 11.2. Le Fournisseur s'engage à améliorer son rendement environnemental en déterminant ses impacts, en amorçant une démarche afin de réduire l'utilisation de matières premières, d'eau, d'énergie et de substances toxiques, et en limitant l'émission de polluants dans l'environnement.
- 11.3. Le Fournisseur s'engage à établir des mesures assurant que les produits qu'il fabrique et commercialise, ainsi que les principaux produits qu'il achète, soient fabriqués dans des conditions respectueuses des droits des travailleurs et de l'environnement.
- 11.4. SIG se réserve le droit de résilier immédiatement le Contrat sans indemnité en cas de violation grave des engagements énoncés aux chiffres 11.2 et 11.3, et peut exiger le paiement d'une peine conventionnelle de 10 % de la Rémunération, mais au minimum à CHF 3'000- par infraction.

## 12. Prescriptions à l'importation

- 12.1. Le Fournisseur garantit le respect des limitations et des prescriptions à l'importation éventuelles entre le lieu de provenance et le lieu de livraison selon le Contrat. Il informe SIG par écrit de toute limitation à l'exportation du pays de provenance.

## 13. Lieu d'exécution

- 13.1. SIG désigne le lieu d'exécution. Sauf convention contraire, le lieu d'exécution est réputé être au siège de SIG.

## 14. Pénalités pour retard dans l'exécution de la Prestation

- 14.1. En cas de dépassement des délais d'exécution de la Prestation fixés dans le Contrat ou en cas de Prestation incomplète, le Fournisseur est en demeure. Le Fournisseur est également en demeure lorsque les Prestations sont acceptées sous réserves.
- 14.2. Lorsque le Fournisseur est en demeure, il est redevable d'une peine conventionnelle à moins qu'il ne prouve qu'il n'a pas commis de faute.
- 14.3. Sauf stipulation contraire, la pénalité de retard est égale à 0.5 % de la Rémunération par jour de retard, mais au plus à 10 % de ce montant. Elle est due même si une partie des Prestations a été acceptée sans réserve.
- 14.4. Le paiement de la peine conventionnelle ne libère pas le Fournisseur du respect de ses obligations contractuelles. La peine conventionnelle est déduite des éventuels dommages-intérêts.
- 14.5. Le montant des pénalités de retard éventuellement appliquées sera, le cas échéant, compensé et déduit de la facture du Fournisseur.
- 14.6. Le Fournisseur communique à SIG tous documents et informations techniques utiles à l'exécution de la Prestation.

La non-communication des documents stipulés dans le Contrat, dans la forme et aux dates prescrites, peut entraîner le paiement par le Fournisseur d'une pénalité de retard au même titre que celle mentionné au chiffre 14.2 ci-dessus.

- 14.7. Même lorsque les pénalités de retard peuvent s'appliquer, SIG se réserve le droit d'y renoncer, de refuser toute livraison retardée et de se départir du Contrat, sans préjudice de ses droits à des dommages-intérêts.

## 15. Rémunération

- 15.1. La Rémunération est fixée dans le Contrat. Elle est ferme, définitive et non révisable, sauf accord préalable écrit entre les Parties.
- 15.2. La Rémunération couvre tous les frais de toutes prestations nécessaires à l'exécution du Contrat, notamment la cession de tous les droits de propriété du matériel livré, les prestations de Maintenance et d'Assistance éventuellement convenues, tous les coûts de documentation, d'emballage, de transport, d'assurances et de déchargement, les taxes anticipées d'élimination, les frais et les redevances publiques (par ex. la taxe sur la valeur ajoutée).
- 15.3. La Rémunération est due lors de la Livraison ou lors de la réception des Services. Reste réservé l'éventuel plan de paiement convenu par Contrat.
- 15.4. La Rémunération n'est adaptée au renchérissement que si cela est prévu dans le Contrat.

## 16. Compensation

- 16.1. SIG peut compenser envers le Fournisseur toute créance échue pour toute relation contractuelle ou légale en cas d'insolvabilité, de poursuite, de faillite, de séquestre, de saisie ou de liquidation dont le Fournisseur serait l'objet, ou si le Fournisseur ne paie pas ses sous-traitants ou les pénalités qu'il doit à SIG selon les chiffres 10.5, 14 et 26.1.

## 17. Etablissement des factures, paiement et dispositions financières

- 17.1. L'émission des factures ne pourra intervenir par le Fournisseur que lorsque celui-ci aura exécuté le Contrat et que les Prestations auront été acceptés par SIG. Si le Fournisseur est en retard de paiement pour des créances échues envers SIG, il doit en informer SIG au moment de la facturation afin que ces créances puissent être compensées avec la Rémunération.
- 17.2. Le délai de paiement court dès la date de réception de la facture. Sauf convention contraire, le paiement s'effectue à 30 jours avec un escompte de 2 % ou à soixante (60) jours nets, mais au plus tôt dès l'acceptation des Prestations.
- 17.3. Lorsque le Contrat prévoit des acomptes, SIG peut exiger du Fournisseur des garanties bancaires ou des certificats d'assurance d'un établissement bancaire ou d'un établissement équivalent de premier ordre et exigibles à première réquisition. Ils sont valables au minimum jusqu'à 30 jours après la date de livraison des Livrables figurant sur le Contrat et deviennent caducs uniquement après la restitution de la garantie originale par SIG ou à la fin de leur délai de validité. Les frais bancaires ou d'assurance correspondants sont à la charge du Fournisseur.

## B. REALISATION DE L'OUVRAGE

### 18. Exécution

- 18.1. L'exécution de l'Ouvrage est assurée par le Fournisseur conformément aux stipulations contractuelles quant au résultat à atteindre, sous sa seule direction et sous sa seule responsabilité.
- 18.2. Le Fournisseur informe régulièrement SIG de l'avancement des travaux et se procure toutes les instructions requises. Il signale immédiatement par écrit toute circonstance susceptible de mettre en danger le respect des engagements contractuels, d'entraîner des modifications dans les phases ultérieures, d'alourdir la charge de travail convenue ou de nuire aux installations existantes. Il communique à SIG toute évolution semblant indiquer une modification de l'étendue ou de la nature des prestations en raison d'aspects techniques ou économiques.
- 18.3. Le Fournisseur respecte les prescriptions d'exploitation de SIG, notamment les dispositions en matière de sécurité et le règlement intérieur. En cas de travaux effectués dans les installations électriques, le Fournisseur observe toutes les instructions de SIG. Il veille également à ce que les tiers

qu'elle a mandatés respectent ces prescriptions et instructions.

- 18.4. Le Fournisseur fournit à ses frais les moyens, outils et appareils nécessaires à l'exécution des travaux. Il n'a accès aux installations et pièces de rechange de SIG que sur accord exprès préalable.
- 18.5. En cas d'interruptions de travail mineures et d'attente liée à l'exploitation, le Fournisseur ne peut en déduire aucune prétention.
- 18.6. Le Fournisseur est responsable de toute perte et tout dommage aux matériaux, pièces, appareils et documents appartenant à SIG et mis à la disposition du Fournisseur en vue de l'exécution du Contrat. Le Fournisseur prend à ses frais toutes les mesures nécessaires pour protéger la propriété de SIG.

## 19. Affectation de collaborateurs

- 19.1. Le Fournisseur ne met à disposition que des collaborateurs soigneusement choisis et bien formés. Il remplace les collaborateurs qui n'ont pas les connaissances spécialisées nécessaires ou qui pourraient de toute autre manière entraver ou mettre en péril l'exécution du Contrat. A cet égard, il tient particulièrement compte de l'intérêt de SIG à la continuité.
- 19.2. Le Fournisseur ne fournit que des collaborateurs qui détiennent les autorisations nécessaires à la fourniture de la Prestation.
- 19.3. Le Fournisseur respecte les prescriptions d'exploitation de SIG, notamment les prescriptions de sécurité et le règlement interne. Le Fournisseur impose cette obligation à ses collaborateurs, à ses sous-traitants, à ses Fournisseurs et aux tiers auxquels il fait appel.

## 20. Conformité

- 20.1. SIG peut s'assurer, par toutes vérifications utiles, de la bonne exécution technique du Contrat et demander la suspension de tout travail, de toute exécution jugée non conforme, que ce soit en vertu des stipulations du Contrat ou du non-respect des lois, normes ou règles de l'art.
- 20.2. SIG aura libre accès, aux heures usuelles, aux établissements du Fournisseur et ceux de ses sous-traitants et mandataires pour suivre l'avancement et contrôler l'exécution du Contrat. Les contrôles effectués en cours de fabrication ont pour seul but d'informer SIG et ne dégagent pas la responsabilité du Fournisseur des vices et non-conformité du Livrable livré.
- 20.3. Une déclaration de conformité ou attestation équivalente ainsi qu'un guide de maintenance et un mode d'emploi en français sont remis avec le premier objet livré et par la suite pour toute modification d'objet ou de type.

## 21. Modification des Prestations

- 21.1. Les Parties peuvent proposer en tout temps et par écrit des modifications des Prestations.
- 21.2. Lorsque SIG souhaite une modification, le Fournisseur lui communique par écrit dans les dix jours ouvrés si elle est possible et quelles répercussions elle aurait sur les Prestations à fournir, sur la Rémunération et sur les délais. Le Fournisseur ne peut refuser de réaliser une proposition de modification de SIG si la modification est objectivement possible et si le caractère global des Prestations dues est maintenu. SIG décide dans les dix jours ouvrés après réception de la communication si la modification doit être entreprise.
- 21.3. Lorsque le Fournisseur souhaite une modification, SIG peut accepter ou rejeter une proposition y afférente dans les dix jours ouvrés après la réception de la communication.
- 21.4. Les modifications, notamment celles qui concernent l'ampleur des Prestations, la Rémunération ou les délais, doivent être consignées dans un avenant écrit au Contrat avant qu'elles soient entreprises.
- 21.5. Durant l'examen des propositions de modifications, le Fournisseur poursuit ses travaux conformément aux dispositions contractuelles, à moins que SIG ne lui donne d'autres instructions.

## 22. Transfert des risques et de la propriété

- 22.1. Le Fournisseur doit supporter tous les risques de perte ou de dommage que l'Ouvrage peut courir jusqu'à la Réception.
- 22.2. Le droit de propriété est transféré du Fournisseur à SIG au moment où l'Ouvrage est réceptionné conformément au chiffre 23 des Conditions Générales.

## 23. Procédure de Réception

- 23.1. Le Fournisseur s'engage à ne proposer pour Réception que des Ouvrages testés. Sur demande, SIG peut prendre connaissance des protocoles d'essais.
- 23.2. Les Parties au Contrat conviennent des critères de Réception, du calendrier de la procédure de réception et du délai de réception.
- 23.3. Le Fournisseur invite suffisamment tôt SIG à l'examen de Réception. Les résultats de ce dernier font l'objet d'un procès-verbal signé par les deux Parties.
- 23.4. Pour autant qu'il en ait été convenu par écrit, des réceptions partielles sont possibles. Ces dernières ne sont valables que sous réserve d'une Réception globale aboutie.
- 23.5. Lorsque l'examen ne fait apparaître aucun défaut, la Prestation est réceptionnée par la signature du procès-verbal.
- 23.6. Lorsque l'examen ne fait apparaître que des défauts insignifiants, la Prestation est malgré tout réceptionnée par la signature du procès-verbal. Le Fournisseur corrige les défauts constatés dans le cadre des prestations de garantie.
- 23.7. Lorsque des défauts importants apparaissent, la Réception est ajournée. Le Fournisseur corrige sans délai les défauts constatés et invite suffisamment tôt SIG à un nouvel examen. Si ce dernier révèle encore des défauts importants et si les Parties ne s'entendent pas sur une poursuite de leur collaboration, le Contrat prend fin et toutes les Prestations sont restituées. Les dommages-intérêts sont réservés.
- 23.8. Lorsque SIG n'effectue pas l'examen de Réception alors qu'il en a été sommé, la Prestation est réputée réceptionnée.

## 24. Documentation et formation

- 24.1. Le Fournisseur livre à SIG, avec la Prestation convenue, sous forme électronique ou papier, une documentation complète et copiable, dans les langues convenues et le nombre d'exemplaires requis.
- 24.2. SIG est autorisé à copier et à utiliser la documentation aux fins conformes au Contrat.
- 24.3. Lorsqu'il en a été convenu ainsi, le Fournisseur dispense selon les conditions de l'accord retenu une formation initiale déterminée par l'importance du contenu et le public cible.

## 25. Garantie

- 25.1. Le Fournisseur garantit que l'Ouvrage qu'il remet possède toutes les propriétés qui ont été convenues et promises et auxquelles on peut s'attendre de bonne foi compte tenu de l'utilisation prévue, et qu'il répond aux exigences légales pertinentes. De plus, il garantit que les Prestations fournies présentent les propriétés convenues et promises, de même que les propriétés auxquelles SIG peut s'attendre de bonne foi sans convention particulière.
- 25.2. Le Fournisseur accorde une garantie de vingt-quatre (24) mois à compter de la Réception globale de l'Ouvrage réalisé. Durant la période de garantie, les défauts peuvent être dénoncés en tout temps. Après la période de garantie, le Fournisseur conserve l'obligation de répondre aux exigences que fait valoir SIG au titre de son droit à la réparation des défauts, pour autant que ces derniers aient été annoncés par écrit durant la période de garantie.
- 25.3. Le Fournisseur garantit que lui-même et les tiers auxquels il fait appel disposent de tous les droits qui sont nécessaires pour fournir ses prestations conformément aux dispositions contractuelles. Il est notamment autorisé à ménager à SIG les droits d'utilisation de l'Ouvrage dans la mesure contractuellement convenue.
- 25.4. En cas de défaut, SIG peut soit en demander la correction, soit opérer une retenue sur la Rémunération à hauteur de la moins-value. Lorsque les défauts sont d'importance, SIG peut se retirer du Contrat. Lorsque le défaut concerne les supports de données ou la documentation livrés par le Fournisseur, SIG peut de plus exiger leur remplacement.
- 25.5. Lorsque SIG exige la correction ou le remplacement, le Fournisseur donne suite dans les délais impartis et en supporte les coûts. Lorsque seule une nouvelle réalisation permet de pallier le défaut, le droit à la correction englobe le droit à une nouvelle réalisation.
- 25.6. Lorsque le Fournisseur n'a pas procédé à la correction ou au remplacement exigés ou a procédé imparfaitement à la correction ou au remplacement, SIG peut soit :
  - a) opérer une retenue sur la rémunération à hauteur de la moins-value, ou
  - b) exiger les documents nécessaires (notamment le code source ainsi que les informations et la documentation

nécessaires pour traiter ce dernier) – pour autant que le Fournisseur soit habilité à les remettre – et prendre lui-même les mesures indispensables aux frais et aux risques du Fournisseur, ou les faire exécuter par un tiers, ou se retirer du Contrat.

- 25.7. De plus, si le défaut a entraîné un dommage, le Fournisseur répond de sa réparation conformément au chiffre 31.

## C. DISPOSITIONS FINALES

### 26. Clause d'intégrité et déclaration d'absence de conflits d'intérêts

- 26.1. Les Parties s'engagent à prendre toutes les mesures permettant d'éviter la corruption et à s'abstenir en particulier d'offrir ou d'accepter toute libéralité ou autre avantage. En cas de violation de cet engagement, le Fournisseur s'acquitte d'une peine conventionnelle correspondant à 10 % de la Rémunération, mais au minimum à CHF 3'000- par infraction.
- 26.2. Aux fins de prévenir tout conflit d'intérêts, le Fournisseur s'engage à porter immédiatement à la connaissance de SIG tout lien privilégié (personnel/familial ou d'affaires) qu'il a avec du personnel de SIG et avec les fournisseurs de prestations connexes au Contrat.
- 26.3. Le Fournisseur prend note que toute violation de l'obligation d'intégrité ou d'absence de déclaration d'un conflit d'intérêts entraîne, en principe, la résiliation du Contrat par SIG pour justes motifs.

### 27. Confidentialité et communications à des tiers

- 27.1. Sous réserve de dispositions contraires du Contrat, les Parties s'engagent à garder strictement confidentielle l'intégralité du contenu du Contrat. Chaque Partie s'engage ainsi à ne pas divulguer à des tiers, sans l'accord écrit et préalable de l'autre Partie, toutes les informations dont elle a connaissance de quelque manière que ce soit en rapport avec le Contrat. Les entités publiques propriétaires de SIG ne sont pas considérées comme des tiers au Contrat.
- 27.2. Sont réservées les obligations légales des Parties de fournir des renseignements, notamment dans le cadre de la révision et de la publication de leurs comptes et états financiers. Si des informations confidentielles doivent être remises par une Partie à des autorités, des organes de surveillance ou des tribunaux, il doit être mentionné qu'il s'agit de secrets d'affaires et l'autre Partie doit en être informée dans les meilleurs délais.
- 27.3. Les Parties imposent l'obligation de confidentialité à leurs collaborateurs, à leurs sous-traitants, à leurs mandataires et aux autres tiers auxquels elles font appel.
- 27.4. Toute communication publique ou communiqué de presse lié au Contrat devra au préalable avoir été discuté et approuvé par écrit par les deux Parties.
- 27.5. L'obligation de confidentialité des Parties est valable aussi longtemps que le Contrat est en vigueur et subsiste pendant cinq ans à compter de la fin du Contrat, quelle qu'en soit le motif.
- 27.6. Le non-respect de ces obligations peut entraîner de la part de SIG la résiliation immédiate de plein droit et sans mise en demeure, de toutes les Commandes en cours au moment de la violation de l'obligation de confidentialité. Les dommages intérêts que SIG pourrait réclamer demeurent réservés.

### 28. Protection et sécurité des données

- 28.1. Le Fournisseur s'engage à respecter les dispositions des législations suisse et genevoise sur la protection des données. Il s'engage à prendre toutes les mesures que l'on peut raisonnablement attendre de lui du point de vue économique et toutes les mesures techniques et organisationnelles possibles, de manière que les données produites et échangées dans le cadre de l'exécution du Contrat ne parviennent pas à la connaissance de tiers non autorisés.
- 28.2. Les données personnelles ne peuvent être traitées que dans la mesure où cela est nécessaire à l'exécution du Contrat. En outre, elles peuvent être transmises à une entreprise liée à l'une des Parties au Contrat et établie en Suisse ou à l'étranger, à condition que cela soit nécessaire à l'exécution du Contrat et que les dispositions des législations suisse et genevoise sur la protection des données soient respectées.
- 28.3. Les Parties imposent ces obligations à leurs collaborateurs, à leurs sous-traitants, à leurs mandataires et aux autres tiers prêtant leur concours à l'exécution du Contrat.

### 29. Propriété intellectuelle

- 29.1. Les documents et le savoir-faire auxquels SIG permet l'accès au Fournisseur dans le cadre de l'exécution du Contrat ne doivent être utilisés qu'en relation avec l'objet du Contrat. Le Fournisseur s'engage à faire respecter la même obligation par les tiers qu'il mandate (p. ex. ses sous-traitants). SIG garantit que l'utilisation des documents par le Fournisseur ne viole aucun droit de propriété d'un tiers. SIG se réserve le droit de poursuivre toute utilisation non autorisée des documents (telle que reproduction ou diffusion) ainsi que toute autre violation de ses droits.
- 29.2. Les plans, dessins, et autres documents, ainsi que les modèles et outillages confiés par SIG au Fournisseur pour l'exécution de la Commande demeurent la propriété de SIG et doivent être restitués à SIG sans avoir été copiés, dès l'achèvement de la Commande concernée.
- 29.3. Les droits de la propriété intellectuelle sur les résultats des travaux exécutés spécialement pour SIG (y compris les calculs, les dessins, les projets, le code-source, les descriptions de programme et la documentation) ainsi que sur l'ensemble des idées, des procédures et des méthodes écrites ou déchiffrables par machine, développés dans ce contexte, appartiennent à SIG. Le Fournisseur garantit contractuellement que ni son personnel ni celui de tiers mandatés ne disposent de droit sur les résultats du travail accompli. Sont réservés les droits moraux relatifs à des biens immatériels dans la mesure où la loi ne permet pas leur transfert.
- 29.4. Les autres droits de la propriété intellectuelle appartiennent au Fournisseur. SIG acquiert le droit incessible, irrévocable et non exclusif d'utiliser et d'exploiter le résultat des travaux dans les limites du Contrat. Le droit d'usage et d'exploitation de SIG vaut également pour les installations de remplacement, les applications destinées à des tests ou à la formation, les travaux de modification, de complément ou d'entretien ainsi que les livraisons de pièces de rechange. SIG peut exécuter elle-même des travaux de modification, de complément ou d'entretien, ou bien les confier à des tiers. Elle oblige ces derniers au secret et leur interdit toute autre utilisation.
- 29.5. Lorsque des droits de propriété intellectuelle appartenant à des tiers restreignent de manière reconnaissable le droit de SIG d'utiliser les Livrables, le Fournisseur l'indiquera expressément.
- 29.6. Un Fournisseur ne peut utiliser le nom, les marques ou le logo de SIG ni mentionner sa qualité de Fournisseur de celui-ci s'il n'en a obtenu l'autorisation préalable écrite.

### 30. Violation de droits de propriété intellectuelle

- 30.1. Le Fournisseur garantit à SIG que son Livrable ne viole aucun droit de propriété intellectuelle notamment en matière de brevet et qu'elle ne constitue pas une contrefaçon. Il s'engage à libérer SIG de toute responsabilité et débours en relation avec toute requête ou plainte relative à une violation de propriété intellectuelle.
- 30.2. Le Fournisseur repousse sans délai, à ses frais et à ses propres risques, toute prétention élevée par un tiers au nom d'une violation de droits de propriété intellectuelle. Si un tiers entame un procès contre le Fournisseur, le Fournisseur en informe immédiatement et par écrit SIG. Si le tiers fait valoir ses prétentions directement auprès de SIG, le Fournisseur se constitue partie au litige à la première réquisition de SIG, conformément aux possibilités offertes par les dispositions procédurales applicables. Le Fournisseur s'engage à supporter tous les coûts (y compris les dommages-intérêts) encourus par SIG au titre du procès et d'un éventuel règlement extrajudiciaire du litige. Dans le cas d'un règlement extrajudiciaire, le Fournisseur n'est redevable d'un versement à un tiers que s'il y a préalablement consenti.
- 30.3. Lorsque, en raison de prétentions au titre de la violation de droits de propriété, SIG ne peut, en tout ou partie, utiliser les Prestations contractuellement dues, le Fournisseur peut soit modifier ses Prestations de sorte qu'elles ne lèsent pas les droits de tiers et correspondent néanmoins aux Prestations promises, soit acquiescer à ses frais une licence auprès de tiers. Si le Fournisseur n'opte pas dans un délai raisonnable pour l'une ou l'autre de ces solutions, SIG peut se retirer du Contrat avec effet immédiat. Le Fournisseur est tenu d'indemniser SIG.

### **31. Responsabilité et assurances**

- 31.1. Le Fournisseur est responsable de tous les dommages causés à SIG ou à des tiers dans le cadre de l'exécution du Contrat, par lui-même, ses employés et autres auxiliaires, notamment des sous-traitants.
- 31.2. Des dommages-intérêts pour préjudice indirect ne sont réclamés qu'en cas de faute grave ou de négligence grave de la part du Fournisseur.
- 31.3. Le Fournisseur s'engage à souscrire une assurance responsabilité civile et une assurance-incendie couvrant leurs risques selon le Contrat, auprès de compagnies d'assurance notoirement solvables, et à les conserver pendant toute la durée d'exécution du Contrat. Sur demande de SIG, le Fournisseur lui fournit une attestation confirmant la conclusion desdites polices.

### **32. Résiliation anticipée**

- 32.1. SIG a le droit de résilier sans indemnité par écrit le Contrat en tout temps et avec effet immédiat lorsque :
  - a) le Fournisseur viole toute obligation découlant du Contrat et ne rétablit pas un état conforme à celle-ci dans un délai de 30 jours calendaires après une mise en demeure par écrit ;
  - b) une procédure de faillite ou de liquidation est ouverte contre le Fournisseur, ou lorsque le Fournisseur dépose une demande d'ouverture de procédure d'octroi de sursis concordataire, de faillite ou de liquidation.
- 32.2. Le Fournisseur est exclu des marchés publics suite à une décision entrée en force de l'autorité compétente. La résiliation anticipée du Contrat est effectuée sans préjudice des droits et/ou prétentions existants qu'une Partie pourrait faire valoir contre l'autre et ne dispense pas l'autre Partie de remplir les obligations dues avant la prise à effet de la résiliation anticipée.
- 32.3. Le Fournisseur dont le Contrat est résilié pour quelque raison que ce soit, est tenu de restituer immédiatement à SIG tout ce qui appartient à cette dernière, y compris les exemplaires de tout document remis par SIG. Réciproquement, SIG restituera les biens dont le Fournisseur est propriétaire.

### **33. Modifications et Adaptation du Contrat**

- 33.1. Si des événements qui ne pouvaient être raisonnablement prévus par les Parties lors de la conclusion du Contrat surviennent et modifient substantiellement l'équilibre de ce Contrat, en rendant l'exécution de ce Contrat difficile ou coûteuse à l'excès pour une Partie, cette Partie pourra demander une adaptation du Contrat.
- 33.2. Toute modification du Contrat de même que toutes conventions additionnelles doivent impérativement revêtir la forme écrite et porter la signature des Parties.

### **34. Frais**

- 34.1. Sous réserve de dispositions spécifiques contraires du Contrat, chaque Partie assume seule et entièrement ses frais et honoraires en rapport avec la négociation, la conclusion et l'exécution du Contrat.

### **35. Cession du Contrat ou mise en gage de créances**

- 35.1. Aucune des Parties ne peut céder le Contrat ou certains droits ou obligations en résultant sans le consentement écrit et préalable de toutes les Parties au Contrat.
- 35.2. Les créances du Fournisseur résultant du présent Contrat ne peuvent être mises en gage sans l'accord écrit de SIG. SIG ne peut refuser son assentiment que dans des cas motivés.

### **36. Intégralité du Contrat**

- 36.1. Le présent Contrat, comprend l'intégralité de l'entente et de l'accord donné par les Parties concernant les questions qui y sont présentées.
- 36.2. Le présent Contrat remplace et annule les accords précédemment conclus entre les Parties, que ce soit de manière verbale ou écrite, en relation avec l'objet du présent Contrat.

### **37. Divisibilité**

- 37.1. Toute disposition du présent Contrat qui serait, en tout ou en partie, en contradiction avec le droit impératif suisse sera dissociable et toute nullité, totale ou partielle, d'une telle clause n'affectera pas la validité du reste de la clause en question, ni des autres clauses du présent Contrat.

### **38. Non renonciation**

- 38.1. Si l'une des Parties s'abstient d'exercer un droit que le présent Contrat lui confère ou d'exiger l'exécution de l'une des dispositions du présent Contrat ou de l'un des droits y relatifs, cette abstention ne saurait en aucun cas être considérée comme une renonciation à ses droits ou à l'exécution de ces dispositions, ni affecter d'une quelconque manière la validité du présent Contrat.
- 38.2. Si l'une des Parties renonce à invoquer une violation du présent Contrat, cette renonciation ne pourra pas être interprétée comme une renonciation à invoquer toute violation antérieure ou postérieure du présent Contrat.

### **39. Interprétation**

- 39.1. Tout mot écrit au singulier comprend aussi le pluriel et vice-versa ; tout mot écrit au masculin comprend aussi le féminin et vice-versa ; tout mot désignant des personnes comprend également des sociétés, associations et corporations.

### **40. Indépendance**

- 40.1. Les Parties reconnaissent expressément que ce Contrat ne constitue pas, et ne saurait être interprété comme, un Contrat de société simple, de partenariat, de travail ou accord similaire entre SIG et le Fournisseur.
- 40.2. Sauf dérogation expresse des Parties, aucune disposition du Contrat n'est de nature à conférer à une Partie le pouvoir de représenter l'autre Partie.

### **41. Règlementation**

- 41.1. Toute référence de ce Contrat à une réglementation se rapporte à la réglementation en vigueur à la date d'entrée en vigueur de ce Contrat, à l'exclusion de toute modification ou remplacement subséquent de cette réglementation.
- 41.2. Les dispositions impératives de la loi demeurent réservées.

### **42. Modifications des Conditions Générales**

- 42.1. SIG peut modifier les Conditions Générales en faisant parvenir au Fournisseur des nouvelles conditions générales qui sont réputées avoir été acceptées par le Fournisseur et remplacer les précédentes si celui-ci n'exprime pas son refus par écrit dans les 30 jours à compter de leur réception.
- 42.2. Si le Fournisseur manifeste son refus, la précédente version des Conditions Générales demeure applicable jusqu'au Terme du Contrat.

### **43. Droit applicable et for**

- 43.1. Le Contrat est soumis au droit matériel suisse, à l'exclusion de ses règles de droit international privé et de ses traités internationaux telle la Convention des Nations Unies sur les Contrats de vente internationale conclue à Vienne le 11 avril 1980.
- 43.2. Pour tout litige relatif à l'existence, la validité, l'interprétation et/ou l'exécution du Contrat, les Parties s'engagent à produire leurs meilleurs efforts pour trouver une solution amiable, dans un délai d'un mois à compter de la réception par une Partie de la notification de désaccord envoyée par l'autre Partie. Si les Parties ne parviennent pas à un accord amiable dans ce délai d'un mois, elles pourront saisir les tribunaux. Les tribunaux ordinaires du canton de Genève sont exclusivement compétents, sous réserve du recours auprès du Tribunal fédéral.